

Panasonic®
Hand Strap
CF-VSS341

OPERATING INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPOI

© Matsushita Electric Industrial Co., LTD. 1999 DFQX2723ZA SS1199-0
 Printed in Japan



ENGLISH

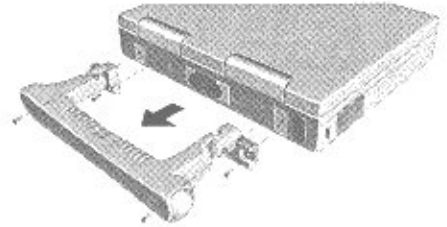
Thank you for purchasing the Hand Strap.

Unpacking

Hand Strap	1
Shoulder Strap	1
Screws	2
Operating Instructions	1

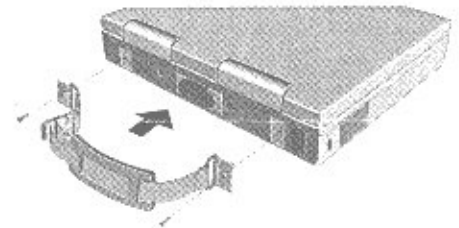
Using the Hand Strap

- 1 Remove the four screws of the handle by using a screwdriver.

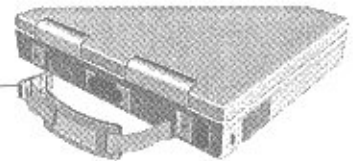


Place the screws in a safe location to prevent them from being misplaced.

- 2 The hand strap can be firmly attached by using the two screws included with the option.



Hand Strap's buckle



Caution

- Firmly attach the hand strap. A loose hand strap may cause the computer to fall while being carried and break or damage the computer.
- Do not add a lot of weight to the hand strap or to the shoulder strap. The hand strap or shoulder strap may accidentally come loose from the computer.

For mobile computing, a shoulder strap can be attached to the hand strap. (Detach the hand strap's buckle and attach the shoulder strap to the hand strap.)



Specifications

Weight	Hand Strap	Approx. 30 g {0.07 lb.}
	Sholder Strap	Approx. 27.6 g {0.06 lb.}

DEUTSCH

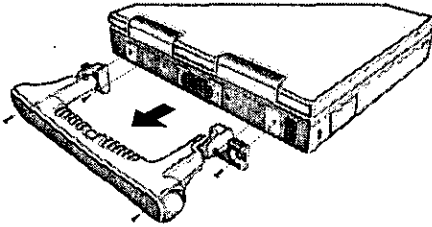
Wir freuen uns, daß Sie sich für den Kauf des Trageriemens entschieden haben.

Zubehörteil

Trageriemen	1
Schulterriemen	1
Schraube	2
Bedienungsanleitung	1

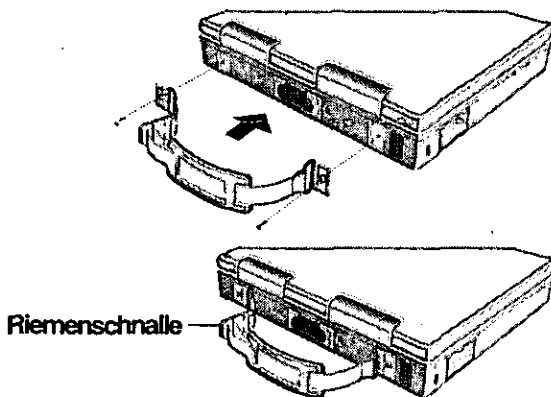
Einsatz des Trageriemens

- 1 Entfernen Sie die Befestigungsschrauben des Handgriffs mit einem Schraubenzieher.



Bewahren Sie die Schrauben an einem sicheren Ort auf, damit sie nicht verloren gehen.

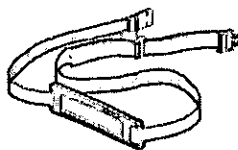
- 2 Der Trageriemen kann mit den 2 mitgelieferten Schrauben sicher befestigt werden.



Vorsicht

- Befestigen Sie den Trageriemen sicher. Ein lockerer Trageriemen kann dazu führen, daß der Computer beim Tragen herunterfällt und dadurch beschädigt wird.
- Setzen Sie den Trageriemen oder Schulterriemen keiner übermäßigen Belastung aus. Anderenfalls könnte sich der Trageriemen oder Schulterriemen plötzlich vom Computer lösen.

Bei Bedarf kann ein optional erhältlicher Schulterriemen am Trageriemen befestigt werden. (Lösen Sie die Riemenschnalle und befestigen den Schulterriemen am Trageriemen.)



Technische Daten

Gewicht	Trageriemen	ca. 30 g
	Schulterriemen	ca. 27,6 g

FRANÇAIS

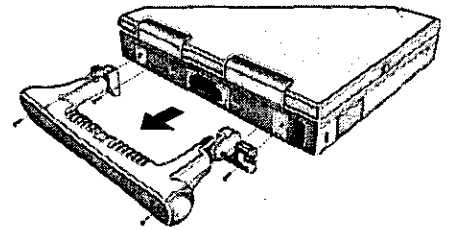
Merci d'avoir choisi cette dragonne.

Contenu

Dragonne	1
Bandoulière	1
Vis	2
Mode d'emploi	1

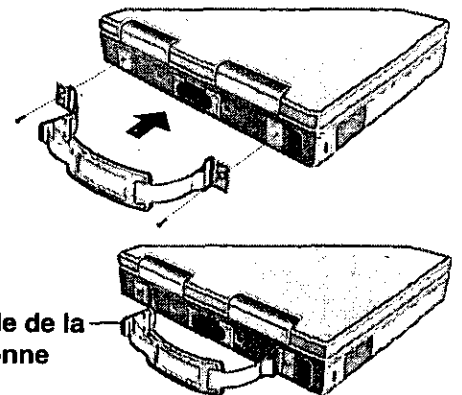
Utilisation de la dragonne

- 1 Retirez les quatre vis de la poignée à l'aide d'un tournevis.



Placez les vis dans un endroit sûr pour ne pas risquer de les égarer.

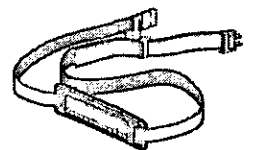
- 2 Fixez solidement la dragonne à l'aide des deux vis fournies avec l'option.



attention

- Fixez solidement la dragonne. Si elle est mal fixée, l'ordinateur peut tomber lorsque vous le transportez et être cassé ou endommagé.
- N'imposez pas un poids supplémentaire excessif à la dragonne ou à la bandoulière. La dragonne ou la bandoulière pourrait se détacher de l'ordinateur.

Vous pouvez aussi fixer une bandoulière à la dragonne pour vos déplacements. (Retirez la boucle de la dragonne et fixez une bandoulière à la dragonne.)



Spécifications

Poids	dragonne	Environ. 30 g
	Bandoulière	Environ. 27,6 g